

SCRIPTA

Numéro Scripta : 9135

Auteur(s) : Guillaume de Saint-Jean [particulier]

Bénéficiaire(s) : Savigny-le-Vieux, Sainte-Trinité de Savigny (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : [1150-1179]

Action juridique : donation

Langue du texte : latin

Analyse

Guillaume de Saint-Jean donne à Savigny 1,5 acre et une demi vergée situées près du moulin d'Yquelon.

Tableau de la tradition

Original

A. Paris, Arch. Nat., L 978, n° 1366.

Dissertation critique

Transcription : Claude Groud-Cordray (Cartulaire de l'abbaye de Savigny ou Liber cartarum domus Savigneii, episcopatu Constanciensi, n° VI)

Texte d'après A

Universis fidelibus tam presnetibus quam futuris ad quos presens scriptum pervenerit Willelmus de Sancto Johanne salutem in Domino. Sciant universi presentes et futuri quod ego Willelmus de Sancto Johanne donavi Deo et abbacie Sancte Trinitatis de Savigneio et monachis ibidem Deo servientibus in perpetuam elemosinam liberam omnino et quietam de dominico meo proprio dimidiam acram terre et dimidiam virgatam terre in II locis sitas juxta molendino Ikelon, in bosco videlicet et in prato. Predictam itaque elemosinam donavi prefatis monachis pro salute anime mee et antecessorum et heredum liberam omnino et quietam ab omni servicio et auxilio et ab omni consuetudine et exactione seculari, nichil mihi vel heredibus meis in ea retinens preter divinam retributionem. Ut hec autem donatio mea rata et in concussa et sine omni calumnia et vexatione maneat in perpetuum carta presenti feci eam annotari et sigilli mei attestacione roborari. Testibus his : Roberto de Prestavilla, Johanne capellano, Willelmo Saliou, Roberto supriore, Maugero de Taon, Johanne de Listri, Hugone de Croleio, monachis, Rualone converso et pluribus aliis.